

South Africa
ISSP 2007 – Leisure Time and Sports
Questionnaire
(Zulu)

**SOUTH AFRICAN SOCIAL ATTITUDES
SURVEY
Questionnaire 2: October 2007**



ABAPHENDULAYO ABANEMINYAKA ENGU 16 KUYAPHEZULU

Nginyanibingelela, Ngingu _____ ovela kwi HSRC. I HSRC umkhandlu wezocwaningo ngesayensi yesintu. I HSRC ivame ukwenza uphando ngemibono yomphakathi wase Ningizimu Afrika. Izihloko ezithintwayo ziphatha izinkinga zomphakathi ezahlukahlukene, phakathi kwazo izinkinga ezifana nokuhlelwa kwemindeni, ezemfundo, ukunqaba kwemisebenzi, izinkinga zabadala nobudlelwano bezinhlanga ezihlukene kanye nezombusazwe.

Ukuthola ulwazi oluphelele noluyiqiniso sicela uphendule lemibuzo elandelayo ngokuthembeka nangangokwazi kwakho. Uvo lwakho lubalulekile kuloluphando.

Indawo lapho uhlala khona nawe uqobo ibesethubeni lokuthi ikhethwe ukuze loluphando luhambe kahle. Ukukhethwa kwakho ngalendlela engajwayelekile kukunika isiqiniseko sokuthi igama lakho angeke libhalwe kulenhlovo futhi akudingekile ukuba usayine noma yini. Imininingwane oyinikezayo izogcinwa njenge mfihlo. Izofakwa kwicomputer ukuze abantu bangaboni ukuthi ngubani ophendulile.

IMINININGWANE EPHATHELENE NOKUVAKASHA

	USUKU	INYANGA	ISIKHATHI SOKUQALA		ISIKHATHI SOKUQEDA		**IMPENDULO	
			HR	MIN	HR	MIN		
Ukuvakasha kokuqala	/	/	2007					
Ukuvasha kwesibili	/	/	2007					
Ukuvakasha kwesithathu	/	/	2007					

****RESPONSE CODES**

Inhlolovo egcwaliswe ngokuphelele	= 01
Inhlolovo engcwaliswe ngokungaphelele (chaza isizathu)	= 02
<u>Ukuvakasha kwesibili</u>	
Kuvunyelwene ngesikhathi	= 03
Oqokiwe akekho ekhaya	= 04
Akunamuntu ekhaya	= 05
<u>Akekho olungele ukuphendula</u>	
Umuzi ongahlali muntu	= 06
Inhlolovo ithola ukuthi akekho olungele ukuphendula	= 07
Umphenduli akakwazi ukuphendula ngenxa yokungezwa ulimi	= 08
Umphenduli akwazi ukuphendula ngoba ugula ngengqondo noma impilo inkenekene	= 09
<u>Ukwengqaba</u>	
Umuntu okuthintwane naye wenqabile	= 10
Umphenduli oqokiwe walile ukuphendula	= 11
Umzali walile ukuthi oqokiwe aphenndule	= 12
Kwale omunye wasekhaya ukuthi oqokiwe aphenndule	= 13

Gelöscht: ¶
¶

Name of Interviewer

Number of interviewer

Checked by

Signature of supervisor _____

FIELDWORK CONTROL

CONTROL	YES	NO	REMARKS
Personal	1	2	
Telephonic	1	2	
Name	SIGNATURE		
.....	DATE/...../.....2007		

RESPONDENT SELECTION PROCEDURE

Number of households at visiting point

--	--

Number of persons 16 years and older at visiting point

--	--

Please list all persons at the visiting point/on the stand who are 16 years and older and were resident 15 out of the past 30 days. Once this is completed, use the Kish grid on next page to determine which person is to be interviewed.

Names of Persons Aged 16 and Older	
	01
	02
	03
	04
	05
	06
	07
	08
	09
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16
	17
	18
	19
	20
	21
	22
	23
	24
	25

NAME OF RESPONDENT:
ADDRESS OF RESPONDENT:
.....
.....
TEL NO.:

GRID TO SELECT RESPONDENT

NUMBER OF QUESTIONNAIRE				NUMBER OF PERSONS FROM WHICH RESPONDENT MUST BE DRAWN																								
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1	26	51	76	1	1	1	3	2	4	1	3	5	8	6	5	12	10	1	6	8	7	19	19	13	21	13	24	25
2	27	52	77	1	2	3	4	3	1	2	2	3	4	8	3	7	2	5	14	4	15	4	8	6	16	14	22	19
3	28	53	78	1	1	2	1	4	2	7	6	9	3	5	11	2	1	3	11	7	10	16	16	10	5	2	2	3
4	29	54	79	1	2	3	2	1	3	5	8	6	2	4	2	4	8	11	10	16	6	9	10	15	11	12	11	18
5	30	55	80	1	1	1	4	5	6	3	5	7	5	9	8	14	3	2	13	5	18	1	4	1	20	11	5	24
6	31	56	81	1	2	2	2	3	5	7	7	8	7	1	4	9	14	8	2	17	17	14	12	14	22	10	3	14
7	32	57	82	1	2	1	1	4	1	4	1	4	6	3	6	5	7	13	9	2	3	13	14	8	2	7	20	4
8	33	58	83	1	1	2	3	2	5	1	4	2	1	7	10	6	5	4	15	10	5	2	13	4	17	5	17	8
9	34	59	84	1	1	3	2	5	6	2	2	1	9	10	1	10	4	6	6	1	9	10	1	5	6	9	1	12
10	35	60	85	1	2	2	4	1	3	3	6	9	10	11	12	3	9	15	7	8	11	6	3	9	4	3	10	1
11	36	61	86	1	1	1	3	1	4	5	3	1	6	2	9	13	11	14	4	11	4	15	15	17	1	1	23	2
12	37	62	87	1	2	3	1	3	2	7	5	6	5	7	7	8	6	10	3	3	1	12	20	7	13	22	12	16
13	38	63	88	1	1	2	1	5	3	6	4	3	4	6	2	11	13	12	1	15	8	7	2	12	15	21	13	7
14	39	64	89	1	2	3	2	4	1	4	7	8	2	5	6	11	12	9	16	13	16	11	18	18	14	16	18	23
15	40	65	90	1	2	1	4	2	4	3	8	7	7	11	1	3	5	7	12	14	13	8	17	20	19	20	19	11
16	41	66	91	1	1	3	3	1	6	5	1	5	9	10	3	2	11	13	8	12	12	5	6	21	8	8	4	15
17	42	67	92	1	1	2	2	3	4	2	6	2	3	2	12	5	2	10	13	5	8	18	9	16	10	17	16	20
18	43	68	93	1	2	1	4	2	6	4	1	4	8	9	10	7	9	3	12	12	9	7	20	19	9	19	21	13
19	44	69	94	1	2	2	1	3	5	2	8	9	10	4	9	8	13	1	1	14	10	19	10	11	18	15	7	6
20	45	70	95	1	1	3	2	5	4	1	3	8	1	3	8	6	6	9	5	7	13	4	15	1	7	22	15	21
21	46	71	96	1	1	1	2	5	1	7	2	3	2	1	11	4	7	5	3	2	1	3	12	18	5	19	14	9
22	47	72	97	1	2	1	3	1	3	2	6	2	1	8	7	1	4	2	11	8	2	17	4	17	21	16	3	5
23	48	73	98	1	2	3	4	2	2	6	7	7	8	3	4	9	3	6	2	11	11	16	2	8	11	23	6	22
24	49	74	99	1	1	2	1	4	6	3	5	5	3	1	5	13	1	14	8	14	6	15	9	14	3	6	9	17
25	50	75	100	1	1	2	3	3	2	4	6	4	7	5	3	12	12	12	4	6	2	17	11	2	12	4	8	10

SASAS QUESTIONNAIRE 2: 2007

Number of persons in this household

Number of persons 16 years and older in this household

SASAS QUESTIONNAIRE 2: 2007

Number of persons in this household

Number of persons 16 years and older in this household

INTERVIEWER: PLEASE CIRCLE APPROPRIATE CODES

Household schedule	Write in from oldest (top) to youngest (bottom)		Age in completed years	Sex M=1 F=2	Race Group	Ubhlobo nophendulayo
	Please list all persons in the household who eat from the same cooking pot and who were resident 15 out of the past 30 days Note: Circle the number next to the name of the household head.		01			
		02				
		03				
		04				
		05				
		06				
		07				
		08				
		09				
		10				
		11				
		12				
		13				
		14				
		15				
		16				
		17				
		18				
		19				
		20				
		21				
		22				
		23				
		24				
		25				

Race Group codes
1 = African/Black
2 = Coloured
3 = Indian/Asian
4 = White
5 = Other

Ama code okuhlobana nophendulayo
1 = Umphenduli uqobo
2 = Unkosikazi noma umyeni noma umasihlalisane
3 = Indodana noma indodakazi
4 = Ubaba noma umama
5 = Umfowethu noma udadewethu
6 = Umzukulu
7 = Ugogo noma umkhulu
8 = Umamezala noma ubabezala
9 = Umakoti noma umkhwenyana
10 = Abasemzini
11 = Esinye isihlobo
12 = Asihlobene

LEISURE TIME AND SPORTS

Lemibimuzo elandelayo imayelana nesikhathi sakho sokukhuleka, lesi yisikhathi ongenzi lutho ngaso, ongenzi msebenzi ngaso ngisho nowasekhaya imbala neminye ke imisebenzi okumelel uyenze.

Ingabe uvame kangakanani ukwenza lokhu okulandelayo ngesikhathi ongenzi lutho ngaso

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Zonke izinsuku	Isikhathi esiningi evikini	Isikhathi esiningi enyangeni	Kuthukela nje onyakeni	Angikaze
Ukubuekela I TV, DVD, amavideo	1	2	3	4	5
Ukuyobuka amamuvi	1	2	3	4	5
Ukuyothenga	1	2	3	4	5
Ukufunda izincwadi	1	2	3	4	5
Ukuya emigidweni yezasiko	1	2	3	4	5
Ukuhlangana nezihlobo	1	2	3	4	5
Ukuhlangana nabangani	1	2	3	4	5
Ukudlala amakhadi noma imidlalo yamabhodi	1	2	3	4	5
Ukulalela umculo	1	2	3	4	5
Ukuzivocavoca njengokubandakanya nkwezemidlalo, ukuya ejimini, noma ukuhamba	1	2	3	4	5
Ukuya enkundleni yezemidlalo uyobukela	1	2	3	4	5
Ukwenza imisebenzi yezandla njengemisebenzi esebenzisa inaliti, umsebenzi yokubaza nokunye	1	2	3	4	5
Ukuchitha isikhathi kwi Internet/PC	1	2	3	4	5

Izinto ozenza ngesikhathi ongenzi lutho ngaso zikuvumela kangakanani ukuthi u...

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Kakhulu impela	Kakhulu	Nje	Kancane	Chaneze	Angikho ukukhetha
... Ube uhlobo ulomuntu ongyena ngempela?	1	2	3	4	5	6

Gelbscht: ¶
¶

Ukuqinisa ubudlelwana bakho nabanye abantu?	1	2	3	4	5	6
---	---	---	---	---	---	---

Bonisa ukuthi uthola ukweneliseka noma ukujabula okungakanani kulokhu okulandelayo:

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Angitholi kujabula	Angitholi ukujabula okuthe ni	Okungathe ni nje	Ukujabula	Ukujabula okukhulu	Angikwenzi lokho
Ukufunda izincwadi	1	2	3	4	5	6
Ukuhlangana nabangani	1	2	3	4	5	6
Ukuzibandanyeka kwezokuvocavoca umzimba njengezemidlalo njengokuya ejimini, ukuhamba	1	2	3	4	5	6
Ukubuka I TV, DVD, nama video	1	2	3	4	5	6

Abantu basichitha ngezindlela ezingafani isikhathi abangenzi lutho ngaso. Yisho ukuthi usisebenzisa kangakanani isikhathi sakho ongenzi lutho ngaso kulokhu okulandelayo uku...

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Isikhathi esiningi impela	Isikhathi esiningi	Ngesinye isikhathi	Kwethukela nje	Angikaz e	Angikweni ukukhetha
Ukuhlanga nabantu abalusizo abasha	1	2	3	4	5	6
Ukuphumula nokubangcono	1	2	3	4	5	6
Ukuzama ukufunda nokufunda amakhono amasha	1	2	3	4	5	6

Esikhathini ongenzi lutho ngaso uvame kangakanani uku...

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Isikhathi esiningi impela	Isikhathi esiningi	Ngesinye isikhathi	Kwethukela nje	Angikaz e	Angikweni ukukhetha
Uzizwe ubhorekile?	1	2	3	4	5	6
Ukuzizwa ujahekile?	1	2	3	4	5	6
Ukuzithola sewucabanga ngomsebenzi?	1	2	3	4	5	6

Gelbscht: ¶
¶

Esikhathini ongenzi lutho ngaso ingabe ukhetha ukuba nabanye abantu noma ukuba wedwa?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Isikhathi esiningi ngikhetha ukuba nabanye abantu	1
Ukuba nabanye abantu kunokuba ngibe ngedwa	2
Ukuba ngibe ngedwa kunokuthi ngibe nabanye abantu	3
Isikhathi esiningi ukuba ngedwa	4
Angikhoni ukukhatha	5

Uma ungakhona ukushintsha indlela ochitha ngayo isikhathi sakho, uchithe iskhathi sakho esiningi kokuthile nesincane kokuthile. Yiziphi izinto ohleni olulandelayo ongachitha kuzo esiningi, kanti iziphi ongachitha kuzo esincane, kanti futhi iziphi ongeke washintsha lutho kuzo?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Isikhathi esiningi impela kunamanye	Isikhathi esithe xaxa kunamanye	Isikhathi esifanayo njengamanye	Isikhathi esincanyana kunamanye	Isikhathi esincane impelela kunamanye	Angikwazi ukukhetha	Akungithintamina
Isikhathi emsebenzini okhokhelayo	1	2	3	4	5	6	7
Isikhathi ngenza umsebenzi wasekhaya	1	2	3	4	5	6	7
Isikhathi nomndeni wami	1	2	3	4	5	6	7
Isikhathi ngenza izinto ezingijabulisayo	1	2	3	4	5	6	7

Ezinyangeni eziwu 12 ezedlule, bungaki ubusuku obuchithe ungekho ekhaya usemaholidini noma uvakashele ngobuhlobo?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Angizange ngaya ndawo	1
1-5 ubusuku	2
6-10 ubusuku	3
11-20 ubusuku	4
21-30 ubusuku	5
Ngaphezu kobusuku obungu 30	6
(Angikhoni ukukhetha)	8

Ezinyangeni ezi 12 ezedlule, zingaki uma zikhona izinsuku ze livi (izinsulu zoku ofa, lapha ongayi khona emsebenzini) (ungafaki imethenithi (ilivu yokuyoteta) noma yokugula namanye anjalo)

Gelöscht: ¶
¶

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Azikho	1
1-5 ubusuku	2
6-10 ubusuku	3
11-20 ubusuku	4
21-30 ubusuku	5
Ngaphezu kobusiku obungu 30 (Angikhoni ukukhetha)	6
7	7
Angisebenzi	8

Ingabe yimuphi umdlalo (noma indlela yokuzivoca voca) ovame ukuwudlala kakhulu? ((uma ungalali ezemidlalo kekeleza ngezansi okufanele))

FIELDWORKER: WRITE THE SPORT AND THEN CODE THE SPORT USING THE CODE LIST BELOW. IF RESPONDENT DOES NOT TAKE PART IN ANY SPORT, WRITE CODE=098 IN THE SPACE PROVIDED

umdlalo ovame ukuwudlala
..... CODE:

Angidlali ezemidlalo098

Coding list for sports

100	Team sports	400	Other sports
103	Basketball	401	adrenaline sports (e.g. bungee-jumping, paragliding)
104	Cricket	402	billiards, pool, snooker
106	field hockey	403	biathlon, triathlon
107	Football, soccer	404	bowling, curling, bocce
108	Handball	405	boat sports (e.g. sailing, rowing, canoeing)
109	Netball	406	bullfight
110	polo, water polo	408	cycling, mountain-biking
111	Rugby	409	dancing (e.g. ballroom, Latin, Hip Hop, ballet)
112	Volleyball	410	darts
199	other team sport	411	fencing
200	Racket sports	412	fishing, hunting
201	Badminton	413	golf, minigolf
202	Squash	414	horse riding, horse racing
203	table tennis	415	ice skating
204	Tennis	416	inline skating, skateboarding, roller skating
299	other racket or bat sport	417	martial arts (e.g. wrestling, Judo, Karate)
300	Athletics and fitness sports	418	motor sports (motor racing, go carting)
301	athletics (athletic disciplines, e.g. 100m-running, long-jumping, high-jumping), marathon	420	shooting (pistols, rifle, archery)
302	(competitive) body training (e.g. weight-training, body-building, artistic gymnastics)	421	swimming, diving, snorkeling

Gelöscht: ¶
¶

303	fitness (aerobics, exercise machine-training, work-out, gym)
304	jogging, (non-competitive) running
305	walking, hiking, trekking, climbing
399	other fitness sport

422	surfing, water-skiing
423	snow-sports (skiing, snowboarding, cross-country-skiing, snow-biking, bobsleigh, toboggan)
499	other sport

Uma ucabanga imidlalo yengqondo kunemidlalo yomzimba, imuphi umdlalo wengqondo owudlalila kakhulu ((uma ungadlali midlalo yengqondo, kekeleza ekugcineni kohla olunikiwe))

FIELDWORKER: PLEASE DO NOT READ OUT. CIRCLE ONE OPTION ONLY. IF THE RESPONDENT DOES NOT PLAY ANY GAME, PLEASE CIRCLE THE OPTION AT THE VERY BOTTOM OF THE LIST.

Imidlalo yamabhodi:	
Backgammon	1
Checkers (brit. Draughts)	2
Chess	3
Go	4
Eminye Imidlalo oyidlalela phezu (e.g. monopoly, scrabble)	5
Imidlalo yamakhadi (e.g. bridge, rummy, patience, solitaire)	6
Dominoes	7
Mah-jongg	8
Jigsaw puzzles	9
Yamagama noma yezinombolo (e.g. crosswords, sudoku)	10
Video games, computer games, play station, pinball	11
Imidlalo yokugembula (e.g. casino games, slot machine, lottery sports betting)	12
Country specific games (imidlalo ethile edumile ezweni elithile)	13
Eminye imidlalo	14
Angiyidlali lemidlalo	15

Ngicela ukhombise ukuthi zibaluleke kangakanani lezizizathu ezilandelayo zokuthi umuntu azibandakanye emidlalweni yokuzivocavoca neminye imidlalo.

	Kubalulek e kakhulu	Kubaluleke nje	Akubalule kile kakhulu	Akubalule kile	Angik wazi ukukh etha	(Akubheki sile kimi)
Impilo yomzimba nengqondo	1	2	3	4	5	6
Ukuhlangana nabanye abantu	1	2	3	4	5	6
Ukuqhudelana nabanye abantu	1	2	3	4	5	6
Ukubukeka kahle	1	2	3	4	5	6

Yimuphi umdlalo ovame ukuwubukela kwi TV isikhathi esiningi?

FIELDWORKER: WRITE THE SPORT AND THEN CODE THE SPORT USING THE CODE LIST PROVIDED ON PAGE 3. IF YOU DO NOT WATCH ANY SPORT ON TV, CODE 098 AND SKIP TO QUESTION 0.

Umdlalo engivame ukuwubuka.....Code

Angibuki mdlalo kwi TV.....098 -> go to Question 41

Gelöscht: ¶
¶

|

7

Gelöscht: ¶
¶

Yimuphi umdlalo ongewesibili ukuvama ukuwubuka kwi TV?

FIELDWORKER: WRITE THE SPORT AND THEN CODE THE SPORT USING THE CODE LIST PROVIDED ON PAGE 3. IF YOU DO NOT WATCH ANY SPORT ON TV, CODE 098 AND SKIP TO QUESTION 0.

ongwesibili ukuvama ukuwubuka kwi TV
Code

Anginawo umdlalo ongewesibili engivame ukuwubuka.....098

Ingabe uziqhenya kangakanani uma amaqembu eNingizimu Afrika iphumelela emidlalweni noma emiqhudelwaneni namazwe angaphandle?

Ngiziqhenya kakhulu	1
Ngiyaziqhenya nje	2
Angiziqhenyi	3
Angiziqhenyi nhlobonhlobo	4
(angikwazi ukukhetha)	5

Abantu banemibono eyahlukene uma kuza kwezemidlalo. Uvumelana noma awuvumelani kangakanani nalezizitatimende?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Ngiyavumelana kakhulu	Ngiyavumelana	Phakathi nendawo	Angivumelani	Angivumelani kakhulu	(Angazi)
Ukuzibandakanya emidlalweni kukhulisa ubunjalo babantwana.	1	2	3	4	5	8
Kunemidlalo eminingi kwi TV	1	2	3	4	5	8
Imidlalo idibanisa izinhlanga zase Ninigizimu Afrika ndawonye	1	2	3	4	5	8
Imiqhudelwano yemidlalo namazwe angaphandle yenza kube nokudonsisana okukhulu kunokuthi amazwe ezwane	1	2	3	4	5	8
Kumele uhulumeni wase Ningizimu Afrika achithe imali eningi kwezemidlalo.	1	2	3	4	5	8

Manje, imibuzo ngokuzibandakanya kwakho ezintweni zomphakathi

Ezinyangeni eziwu 12 ezedlule, bewuvame kangakanani ukuzibandakanya ezintweni zalamaqembu alandelayo?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

Ngike ngazibandakanya ...	Okungenani kanye evikini	Okungenani kanye enyangeni	Izikhathi eziningi	Kanye noma kabili	Angikaze
Iqembu lezemidlalo	1	2	3	4	5
Iqembu lezamasiko	1	2	3	4	5

Gelöscht: ¶
¶

Esontweni noma ezinye izigungu zenkolo	1	2	3	4	5
Amaqembu noma izigungu sezomphakathi	1	2	3	4	5
Inhlangano noma iqembu leepolitiki	1	2	3	4	5

Uma uzikhulumela nje, ungathi abantu ungabathemba noma angeke unakekele ngokwanele uma usebenza nabantu?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Abantu ungacishe ubathembe njalo	1
Abantu ungabathemba isikhathi esiningi	2
angeke unakekele ngokwanele uma usebenza nabantu	3
Cishe njalo ngeke unakekele ngokuphelele uma usebenza ngabantu	4
Angikhoni ukukhetha	5

Ingabe unothando noma ngentshisekelo engakanani ngezepolitiki?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY

Nginentshisekelo/uthando olukhulu	1
Nginentshisekelo/nothando nje	2
Anginantshisekelo/uthando	3
Anginatshisekelo/uthando nhlobo nhlobo	4
Angikhoni ukukhetha	5

Manje, imibuzo ngesimo sakho qobo.

Ingabe lezizimo ezilandelayo zikuvimba kangakanani ekutheni wenze into oyithandayo ngesikhathi ongenzi lutho ngaso?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Kakhulu impela	Kakhulu nje	To some extent	Not at all	Angikhoni ukukhetha
Ukwesweleka kwezikhungo	1	2	3	4	5
Ukwesweleka kwezimali	1	2	3	4	5
Isimo sempilo, iminyaka, ukukhubazeka	1	2	3	4	5
Kumele ubheke noma unakekele umuntu (omdala, noma abantwana	1	2	3	4	5
Ukwesweleka kwesikhathi	1	2	3	4	5

Uma ubheka izinto zonke empilweni yakho, ungathi nje

Msebenzi wase filidini: Funda izinsiza mpendulo.

Ujabule kakhulu 1

Gelöscht: ¶
¶

Ujabule	2
Uphakathi nendawo	3
Aujabule	4
Awujabule kakhulu	5
Angazi	6

Ungasichaza kanjani isimo sakho sakho sempilo njengamanje?

Sintekenteke kakhulu	1
Sintekenteke	2
Phakathi nendawo	3
Sisesimweni esihle	4
Sisesimweni esihle kakhulu	5
(angazi)	8

SMOKING AND TOBACCO BEHAVIOUR

Uyayisebenzisa noma wake wasebenzisa enye yale mikhiqizo kagwayi esikhathini esedule na?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Zonke izinsuku	Ngezinye izinsuku	Ngiyekile ezinyangeni eziwu 6 ezedule	Sekuphele izinyanga ezingu 6 nangaphezu lu ngiyekile	Angikaze
Ugwayi / usikilidi okhiqiziwe	1	2	3	4	5
Ugwayik/Usikilidi ozigoqele wona (Zol)	1	2	3	4	5
iPipi noma izigazo	1	2	3	4	5
isinemfu samakhala	1	2	3	4	5
Isinemfu somlomo	1	2	3	4	5

If you have NEVER USED NASAL OR ORAL SNUFF, SKIP, and GO TO Q70

If you have NEVER USED ANY OF THE TOBACCO PRODUCTS LISTED ABOVE, SKIP, and GO TO 84

SMOKELESS TOBACCO (ORAL AND NASAL SNUFF)

Sekukonke, sekunesikhathi esingakanani usebenzisa isinemfu?

iminyaka.....

awukhumbuli/awusazi kahle.....98

angikaze ngibheme isnuff.....99

→ Skip to Q.70

Ngezinsuku ozisebenzisa ngaso isinemfu, usisebenzisa kangaki ngosuku?

Izkhathi ngosuku.....

If none, record '00'

Gelöscht: ¶
¶

Iziphi izinhlobo zesinemfu owake noma wazama noma ozisebenzisayo njengamanje?

FIELDWORKER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED – CIRCLE ALL THAT APPLY

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

	ngazama	ngiyisebenzi sa nje ngamanje
Traditional/ ezenziwe ekhaya	1	1
Ntsu	2	2
Taxi	3	3
Singleton menthol	4	4
Ezinye izinhlobo njengalena esepheketheni elifana ne tea bag (snus), <i>specify brand name</i>	5	5
Angisebenzisi okwamanje isinemfu		6

CIGARETTES, PIPES & CIGARS

If you have **NEVER SMOKED ANY TOBACCO PRODUCT ACCORDING TO QUESTIONS 1-3, SKIP, AND GO TO QFehler! Verweisquelle konnte nicht gefunden werden.**

Ngokuphelele, sekuphele isikhathi esingakanani ubhema njalo njalo?

iminyaka.....
...

Angisakhumbuli/anginaso isiqiniseko.....98

Angikaze ngaze ngabhema.....99 → Skip to Q.84

ngizinsuku obhema/noma owawubhema ngazi, Ingabe ubhema osikilidi abangaki ngosuku uma ubala nalabo ozigoqela bona?

Osikilidi ngelanga.....

If none, record '00'

Ungazichaza njengo bhema kancane, obhemayo nje-, obhema kakhulu, noma obhema kakhulu impela?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Bhema kancane	1
Bhemayo nje	2
Bhema kakhulu,	3
Bhema kakhulu impela?	4
(angazi)	8

Kuphela isikhathi esingakanani emva kokuthi uvukile ukuthi ubheme usikilidi wakho wokuqala?

Gelöscht: ¶
¶

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Imizuzu e 5	1
Emizuzwini e 30	2
Phkathi kwemizuzu e 30 ne 60 (1 hour)	3
Emva kwe hour	4
Ngibhema ngokungaphansi kokukodwa ngenyanga	5
(angazi)	8

Uma uqhathanisa neminyaka emibili noma emithathu eyedlule, ungathi sewubhema kakhulu, kancane noma kusafana kunakuqala?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Kakhulu	1
Kancane	2
Kusafana	3
(angazi)	8

Uma uyabhema njengamanje bese utshelwa ukuthi isinemfu sinobungozi obungcono ngo 99% kunokubhema usikilidi, kepha izokunika inali lesidakamizwa/ lenicotine elinganayo nekagwayi/sikilidi, mangakanani amathuba okuthi ushintshe?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Maningi kakhulu	1
Akhonyana wona	2
Awekho	3
Awekho nakancane	4
(angazi)	8

Wake wazama ukuyeka ukubhema?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Angikaze	1
Kanye	2
Kabili	3
Kathathu noma kaningi	4
Angisabhemi	5
(angazi)	8

Ingabe ucabanga ukuyeka ukubhema?...

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Enyangeni ezayo	1
Ezinyangeni eziyisithupha ezizayo	2
Ngale kwezinyanga eziyisithupha	3
Angisongozi kuyeka	4
(angazi)	8

Gelöscht: ¶
¶

Uma ungazama ezinyangeni ezi 6 ezizayo, ucabanga ukuthi mangakanani amathuba okuthi uphumelele ukuyeka ukubhema? Ma....

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Maningi,	1
Akhona,	2
Awekho kangako,	3
Awekho nakancane?	4
(angazi)	8

Sicela usho ukuthi isiphi isizathu esibalulekile kuwe esenza ufune ukuyeka ukubhema?

FIELDWORKER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED – CIRCLE ALL THAT APPLY

Kwakubiza kakhulu ukuqhubeka	1
Kwakungenzela izinkinga zempilo	2
Ngangikhathazwe izinkinga zezempilo zekusasa lami	3
Kwakwenza inkinga emazinyweni wami	4
Ngangikhathazwe izinkinga zezempilo zalabo engihlala nabo	5
Zazingingi zindawo lapho okwakungavunyelwe khona ukuthi ngibheme	6
Owakwami wayefuna ngoyeke ukubhema	7
Umndeni wami wawufuna ngiyeke	8
Umngani wami wayefuna ngiyeke	9
Ukubhema kwakuphuma/(kwakuphumile) kancane kance emfashinini	10
Abantu abaningi engiphilisana nabo ababhemi	11
Ngaboniswa udokotela, inesi, osazi bezempilo ukuthi ngyeke	12
Ngangibona imiyalezo yezexwayiso emaphaketheni kagwayi nakumabona kude	13

Abantu babhemela izizathu ezahlukene. Sicela usho ukuthi kulezi ezilandelayo isiphi/kwakuyisiphi esibalulekile kuwe?

FIELDWORKER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED – CIRCLE ALL THAT APPLY

Ukubhema kwakungisiza/kingisiza ukuba ngikhululeke?	1
Ukubhema kwakuyinto/isenzo kuyinto okunzima ukuyiyika?	2
Ukubhema kwakungingenza/kungenza ukuba ngizethembe phambi kwabantu?	3
Ukubhema kwakungisiza/kungisiza ukuba ngigcina isisindo sami siphansi?	4
Ukubhema into/bekunyinto enjwayelekile uma unabanye abantu ebengiphila (engiphila) nabo	5
Kungisiza ngibhekane nempilo yansuku zonke	6
Ukubhema kungenza ngikwazi ukucabanga ngizule?	7
Anginawo amandla okuyeka	8
Into engi / engangiyithanda	9

Wayeka noma uzame kanjani ukuyeka (uma uke wazama) esikhathini esedlule na? khetha lokho ucabanga ukuthi kusebenza kakhulu...

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Angikaze ngazama	1
Cold turkey (ngavela ngayeka ngolunye usuku)	2
Ngaqala ngokubhema kambalwa ngosuku	3
Ngokushintshela kugwayi olula	4

Gelbscht: ¶
¶

Ngasebenzisa isinemfu noma I Snus ukuze ngiyeke ugwayi	5
Ngasebenzisa iNicotine replacement therapy (e.g. patch (lokhu okunanyatheliswayo), intshungama)	6
Ngathola usizo ngokwenqondo (ngaxoxisana nesazi sezengqondo)	7
Ngaya eqembini labantu abanekinga efana neyami	8
Ngaya kumuntu wezenkolo/ noma inyanaga	9
Ngasebenzisa imithi engayinikwa udokotela ukuze ngiyeke ukubhema (Zyban)	10
Angazi, angikwazi ukukhetha	98

Uma kungabakhona okupha I Nicotine replacement therapy (NRT) njenge ntshungami noma lokhu okunamathelisayo ukukusiza ukuthi ungahaleli ugwayi, ucabanga ukuthi ungayeka ukubhema

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Angazi luthi nge NRT	1
Yebo	2
Cha	3
Angazi kahle	4

Ingabe kukhona udokotela, mhlengikazi/ msebenzi wezempilo noma usomazinyo wake wakuyala ukuthi uyeke ukubhema?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Dokotela	1
Mhlengikazi	2
Somazinyo	3
Dokotela no mhlengikazi	4
Somazinyo nomhlengikazi	5
Dokotela no somazinyo	6
Bonke	7
Akukho ngenhla	8

ORAL HEALTH

Ungayichaza kanjani impilo yakho yasemlonyeni ?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Inhle kakhulu	1
Inhle	2
Iphakathi nendawo	3
Imbi	4
Imbi kakhulu	5
(angazi)	8

Waneliseke noma awunelisekanga kangakanani nokulandelayo?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

Gelöscht: ¶
¶

	Very satisfied	Satisfied	Neither satisfied nor dissatisfied	Dissatisfied	Very dissatisfied	(Can't choose)	(Not applicable)
Ngokubukeka kwamazinyo akho endalo?	1	2	3	4	5	8	9 (no natural teeth)
Amazinyo okufakelwa (false teeth)?	1	2	3	4	5	8	9 (no false teeth)
Usizo nezinto ezihambelana namazinyo enyakeni owedlule	1	2	3	4	5	8	9 (Did not visit dentist in past year)

Enyangeni eyedlule, uke wahlangabezana nanye yalezizinkinga zempilo yomlomo?

FIELDWORKER: MULTIPLE RESPONSES ALLOWED – CIRCLE ALL THAT APPLY

Izinsini ziyopha uma ngixubha	1
Amazinyo awezwani nokubanda nokushisa	2
Umoya onukayo	3
Akukho ngenhla	4

Ingabe unamazinyo amangaki endalo?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Angikaze ngiphume izinyo lendalo	1
Ambalwa angekho	2
Acishe abe lishumi	3
Adlule engxenyeni angekho	4
Awasekho awendalo asele (angazi)	5
	8

Ikuphi ovame ukukwenza ukunakekela umlomo wakho kulokhu okulandelayo?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Ukugeza amazinyo, hhayi zonke izinsuku	1
Ukugeza amazinyo okungenani kanye ngosuku	2
Ukugeza amazinyo okungenani kabili	3
Ukusebenzisa umuthi owuketshezi wokugeza amazinyo	4
Ukuvungula okungenani kabili ngosuku	8
Ukusebenzisa uthi lokuvungula okungenani kabili ngosuku	
Akukho kulokhu okungaphezulu	

Ingabe ukhona na omunye wezempilo ukuthi unokunye kwalokhu okulandelayo?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Gelöscht: ¶
¶

Hypertension (high blood pressure)I BP	1
High blood cholesterol or fat /amafutha angaphezulu	2
Diabetes or Sugar in the blood/ushukela	3
Hypertension and high cholesterol IBP kanye namafutha adlulele	4
(Hypertension and Diabetes) IBP kanye nedayebhithisi/ushukela	5
Akukho kokungaphezulu	6
(angikwazukukhetha)	8

PASSIVE SMOKING

Ngokubona kwakho, intuthu ephuma kugwayi iyilimaza kangakanani impilo yongabhemi?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Ilimaza kakhulu	1
Iyalimaza nje	2
Ayilimazi	3
(angazi)	8

Ikuphi kokulandelayo okuchaza kangcono indlela obhema ngayo emsebenzini, ekhaya noma emotweni?

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Ukubhema akuvunyelwe	Ukubhema akuvunyelwe ngaphandle kwezinye izikhathi	Ukubhema akukaze kwaze kwavunyelwa	(Refuse to answer)
Emsebenzini	1	2	3	8
Ekhaya	1	2	3	8
Emotweni	1	2	3	8

Imithetho evimbela ukubhema emphakathini ibenamthelela muni imithethweni yokubhema kwelakho ikhaya? Khetha kokulandelayo:

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ONLY

Ingenze ukuthi ngiqikelele inani logwayi engilibhemayo, noma abanye abawubhemayo uma kukhona abantu abangabhemi	1
Ingenze ukuthi ngibheme kakhulu ekhaya, uma nginabangabhemi	2
Ungenze ukuthi ngibheme kakhulu ekhaya	3
Kwangenza ngabhema kakhulu ekhaya	4
Akuphazamisanga imithetho yokubhema emzini wami	5
Angikwazi ukukhetha	8

Ezinsukwini ezingu 30 ezedlule, ungathi zingaki izinsuku lapho kube nomuntu obhemela eduze nawe khona?

Gelöscht: ¶
¶

FIELDWORKER: PLEASE CIRCLE ONE NUMBER ON EACH LINE

	Akukaze	1-5 izinsuku	6-10 izinsuku	11-15 izinsuku	16-20 izinsuku	Ngaphezu kwezinsuk u ezingu 20	(Refuse to answer)
Ekhaya	1	2	3	4	5	6	9
Emsebenzini	1	2	3	4	5	6	9
Ekhefu, endaweni yokudla, eshibhini	1	2	3	4	5	6	9

RESPONDENT CHARACTERISTICS

RESPONDENT CHARACTERISTICS

222. Ubulili bophendulayo [copy from contact sheet)

Owesilisa	1
Owesifazane	2

223. Ibala lophendulayo (copy from contact sheet)

Black African	1
Coloured	2
Indian/Asian	3
White	4
Other	5

224. Iminyaka yophendulayo (copy from contact sheet)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Iminyaka
----------------------	----------------------	----------------------	----------

225. Isimo sezemishado.

Ushadile	1
Ushonelwe indoda/inkosikazi	2
Wehlukanisile ngokomthetho/udiv osile	3
Uhlukeno nowakwakho	4
Awuzange waze washada	5

**226. I
n
g
a
b
e

u
h
l**

ala ndawonye nonkosikazi noma nendoda yakho?

Gelöscht: ¶
¶

Yebo	1
Cha	2
Not applicabel (living together with spouse)	3

227. Ingabe uhlala ndawonye nomuntu othandana naye?

Yebo	1
Cha	2
Not applicabel (living together with spouse)	3

228. Yiliphi izinga eliphezulu oliqedile kwezemfundo?

Akafundanga	00
Grade 0	01
Sub A/Grade 1	02
Sub B/Grade 2	03
Grade 3/Standard 1	04
Grade 4/Standard 2	05
Grade 5/Standard 3	06
Grade 6/Standard 4	07
Grade 7/Standard 5	08
Grade 8/Standard 6/Form 1	09
Grade 9/Standard 7/Form 2	10
Grade 10/Standard 8/Form 3	11
Grade 11/Standard 9/Form 4	12
Grade 12/Standard 10/Form 5/Matric	13
NTC I	14
NTC II	15
NTC III	16
Diploma/certificate esingaphansi kuka Std 10	17
iDiploma/isitifiketi esino Grade 12/Std 10	18
iDegree	19
Idegree eqhutsheziwe	20
Okunye, chaza	21
Angazi	98

229. Ungabe mingaki iminyaka oyifundile esikole (ngokugcwele)

Iminyaka

230. Yiluphi ulimu enilukhuluma kakhulu endlini?

Sesotho	01

Gelöscht: ¶
¶

Setswana	02
Sepedi	03
Siswati	04
IsiNdebele	05
IsiXhosa	06
IsiZulu	07
Xitsonga	08
Tshivenda/Lemba	09
Afrikaans	10
English	11
Olunye ulimu lwase Afrikha	12
Olunye ulimi lwapheshaya (Europe)	13
Ulimi lwaseNdiya	14
Okunye (chaza)	15

231. Sinjani isimo sakho somsebenzi njengamanje? (Yikuphi okuchaza kakngcono isimo sakho somsebenzi)

Ngiyasebenza, isikhathi esigcwele	01
Ngiyazisebenza, isikhathi esingagcwele	02
Ngibamba amatogho	03
Ngisagula okwamanje	04
Angiqashiwe futhi angifuni umsebenzi	05
Angiqashiwe, kodwa ngiyafuna umsebenzi	06
Ngiyampeshena	07
Ngikhubazekile/noma ngiyagula angeke ngisakwazukusebenza	08
Ngingumama ozihlalela ekhaya futhi angifuni umsebenzi	09
Ngingumama ozihlalela ekhaya kodwa ngifuna umsebenzi	10
ngingumfundi	11
Okunye	12

232. Uma ushadile, ingabe sinjani isimo sonkosikazi noma umyeni wakho sezomsebenzi njengamanje? (Yikuphi okuchaza kakngcono isimo sakho somsebenzi)

Uyasebenza, isikhathi esigcwele	01
Uyazisebenza, isikhathi esingagcwele	02
Ubamba amatogho	03
Usagula okwamanje	04
Akaqashiwe futhi akafuni umsebenzi	05
Akaqashiwe, kodwa uyafuna umsebenzi	06
Uyampeshena	07
Ukhubazekile/noma uyagula angeke asakwazukusebenza	08
Ungumama ozihlalela ekhaya futhi akafuni umsebenzi	09
Ungumama ozihlalela ekhaya kodwa uyawuuna umsebenzi	10
Ungumfundi	11
Okunye	12

Gelöscht: ¶
¶

233. **Ingabe uqashwe njengani?** [WRITE DOWN THE RESPENSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT OCCUPATION]

-	[] []
(Refused to answer)	97
(Don't know, inadequately described)	98
(Not applicable – never had a job)	00

234. **Ingabe umyeni wakho noma inkosikazi yakho yona iqashwe njengani?** [WRITE DOWN THE RESPENSE. IF NOT CURRENTLY EMPLOYED, ASK FOR MOST RECENT OCCUPATION]

-	[] []
(Refused to answer)	97
(Don't know, inadequately described)	98
(Not applicable – never had a job)	00

235. **Ingabe ubani umqashi wakho kulomsebenzi?**

	Ophendulayo
	0
Uhulumeni, esikhungwini sezomphakathi igembu lezokuvikela.	1
Inkampanini kahulumeni	2
Enkampaninin yangasese	3
Uyazisebenza	4
Okunye (chaza)	5
Angizange ngaze ngasebenza	0

236. **Ingabe ubani umqashi womyeni wakho noma inkosikazi yakho kulomsebenzi?**

	Ophendulayo
	0
Uhulumeni, esikhungwini sezomphakathi igembu lezokuvikela.	1
Inkampanini kahulumeni	2
Enkampaninin yangasese	3
Uyazisebenza	4
Okunye (chaza)	5
Angazi	
Angizange ngaze ngasebenza	0

237. **Uma uzisebenza, ingabe unabantu abangaki abakusebenzelayo?**

	Gezocht: ¶
--	------------

Ingabe uvame ukusebenza amahora amangaki evikini (emsebenzini wakho okuyiwona wona)

Hours

(wengaba ukuphendula)	97
(angazi)	98
(akubhekisile kimi - angisebenzi)	00

238. Ingabe uyinduna na kwabanye abantu

Yebo	1
Cha	2
Wengaba ukuphendula	3

239. Ingabe uyilunga lenye yenhlango yabasebenzi ekhokhile ngokuphelele na?

Yebo, ngiyulunga	1
Yebo, ngangiyilunga, hhayi kodwa manje	2
Angizange ngaze ngaba ilunga	3

240. Wena uzibona uyilunga lenenkolo noma lesonto elithile Na?

Yebo	1
Cha	2

241. Uma impendulo ithi yebo, uyilunga lani?

242. Ngaphandle kwemishado, imingcwabo nokunye, ingabe uyakanganani enkonzweni yakho?

Umu Krestu (akashongo incazelo)	01
African Evangelical Church	02
Anglican/isheshi	03
Assembles of God	04
Apostle Twelve	05
Baptist	06
Dutch Reformed	07
Full Gospel Church of God	08
Faith Mission	09
Church of God and Saints of Christ	10
Jehovah's Witness	11
Lutheran	12
Methodist	13
Pentecostal Holiness Church	14
Roman Catholic	15
Salvation Army	16
Seventh Day Adventist	17
St John's Apostolic	18
United Congregation Church	19
Universal Church of God	20
Nazareth	21
Zionist Christian Church	22
Amanye ama Krestu	23
Islam / Muslim	24
Judaism /Jewish	25
Hinduism / Hindu	26
Buddhism / Buddhist	27
Okunye (chaza)	28
Wala ukuphendula	29
Angazi	30

Izikhathi eziningana evikini	01
Kanye evikini	02
2-3 enyangeni	03
Kanye enyangeni	04
Izikhathi eziningana enyakeni	05
Kanye onyakeni	06
Kambalwa impela	07
Angikaze	08
Angizimisele ukuphendula	97
Angazi	98

243. Emphakathini wethu kujwayele ukuba namaqembu aye ebe phezulu namanye aye ebengaphansi. Ngezansi isikali esiqala phezulu kuya phansi. Wena ungazibeka kuphikulesisikali?

okuphezulu	10
.....	9
	8
	7
	6
	5
	4
	3
	2
okuphansi...	1
....	

EZOKUVOTA

109. Yiliphi iqembu owalivotela okhethweni olwedlule olwalungo 2004?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY.

African Christian Democratic Party (ACDP)		01
African National Congress (ANC)		02
Afrikaner Eenheidsbeweging (AEB)		03
Azania People's Organisation (AZAPO)		04
Democratic Party / Alliance (DP/DA)		05
Freedom Front / Vryheidsfront (FF/VF)		06
Independent Democrats (ID)		07
Inkatha Freedom Party (IFP)		08
Minority Front (MF)		09
New National Party (NNP)		10
Pan-Africanist Congress (PAC)		11
South African Communist Party (SACP)		12
United Christian Democratic Party (UCDP)		13
United Democratic Movement (UDM)		14
Okunye, chaza)		15
angivotanga		16
Angazi kahle		17
angazi		18
Unqabile ukuphendula		19

110. Uma singathi nje kuyavotwa (kuvotelwa ohulumeni abakhulu) kusasa, yiliphi Yiliphi iqembu ongalivotela?

FIELDWORKER: DO NOT READ OUT OPTIONS. PLEASE CIRCLE ONE OPTION ONLY.

African Christian Democratic Party (ACDP)		01
African National Congress (ANC)		02
Afrikaner Eenheidsbeweging (AEB)		03
Azania People's Organisation (AZAPO)		04
Democratic Party / Alliance (DP/DA)		05
Freedom Front / Vryheidsfront (FF/VF)		06
Independent Democrats (ID)		07
Inkatha Freedom Party (IFP)		08
Minority Front (MF)		09
New National Party (NNP)		10
Pan-Africanist Congress (PAC)		11
South African Communist Party (SACP)		12
United Christian Democratic Party (UCDP)		13
United Democratic Movement (UDM)		14
Okunye, chaza)		15
angivotanga		16
Angazi kahle		17

Gelöscht: ¶
¶

angazi	18
Unqabile ukuphendula	19

273. Ngicela unginike incwajana echaza kabanzi ngemali yonke engenayo lapha ekhaya ngenyanga Ngidinga ukwazi imiholo yabo bonke abantu balapha ekhaya, ukuthi imalini ngaphambi kwe ntela. Ngicela ufake konke, imali yempesheni, amaholo, izimali ezilondolozwe, nokunye nokunye.

274. Ngicela unginike incwadi echaza ngemali yakho oyitholayo ngenyanga ngaphambi kokususwa kwe ntela .Ngicela ufake zonke izindlela oyithola ngayo imali, kungabe iholo, impesheni, izimali ezilondolozwe nokunye nokunye.

		302. Owekhaya	333. Owakho
	Akukho mvuzo	01	01
K	R1 – R500	02	02
L	R501 –R750	03	03
M	R751 – R1 000	04	04
N	R1 001-R1 500	05	05
O	R1 501 – R2 000	06	06
P	R2 001 – R3 000	07	07
Q	R3 001 – R5 000	08	08
R	R5 001 – R7 500	09	09
S	R7 501 – R10 000	10	10
T	R10 001 – R15 000	11	11
U	R15 001 – R20 000	12	12
V	R20 001 – R30 000	13	13
W	R30 000 +	14	14
	Unqabile ukuphendula	15	15
	Anginasiqiniseko/anangazi	16	16

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION